

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 18. apríla 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k rozhodnutiu Rady 79/542/EHS, pokiaľ ide o dovoz hovädzieho dobytku z Čile

[oznámené pod číslom K(2006) 1552]

(Text s významom pre EHP)

(2006/296/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá zdravia zvierat pre dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo, mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 3 ods. 1 a článok 7 písm. e),

keďže:

- (1) V časti 1 prílohy I k rozhodnutiu Rady 79/542/EHS z 21. decembra 1979, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín alebo ich častí a ustanovujú sa podmienky udeľovania certifikátov o zdravotnom stave zvierat a zdravotnej neškodnosti na dovoz určitých druhov živých zvierat a ich čerstvého mäsa do Spoločenstva ⁽²⁾, sa ustanovuje zoznam tretích krajín a častí tretích krajín, z ktorých sa členským štátom povoľuje dovážať určité druhy živých zvierat.
- (2) Čile požiadalo Spoločenstvo, aby povolilo dovozy hovädzieho dobytku z Čile.
- (3) Stav výskytu chorôb v Čile je prijateľný a navyše je už táto krajina uvedená na zozname pre dovoz nedomestikovaných zvierat iných ako ošípaných. Čile by sa malo zaradiť do zoznamu pre dovoz hovädzieho dobytku do Spoločenstva.

- (4) Rozhodnutie 79/542/EHS by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

- (5) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Časť 1 prílohy I k rozhodnutiu 79/542/EHS sa nahrádza znením v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 21. apríla 2006.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 18. apríla 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 320.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím Komisie 2006/259/ES (Ú. v. EÚ L 93, 31.3.2006, s. 65).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

ŽIVÉ ZVIERATÁ

Časť 1

ZOZNAM TRETÍCH KRAJÍN ALEBO ICH ČASTÍ (*)

Krajina ^(a)	Kód územia	Opis územia	Veterinárne osvedčenie		Špecifické podmienky
			Vzor/Vzory	DZ	
1	2	3	4	5	6
BG – Bulharsko	BG-0	Celá krajina	—		VI
	BG-1	Provincie Varna, Dobrič, Silistra, Šumen, Targovište, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Plevén, Loveč, Plovdic, Smolian, Pasardžik, okres Sofia, mesto Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Sliven, Stara Zagora, Vraca, Montana a Vidin	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA – Kanada	CA-0	Celá krajina	POR-X		IVb IX
	CA-1	Celá krajina okrem údolia Okanagan regiónu Britskej Kolumbie opísaná takto: — od bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 120° 15' zemepisnej dĺžky a 49° zemepisnej šírky, — severne k bodu 119° 35' zemepisnej dĺžky a 50° 30' zemepisnej šírky, — severovýchodne k bodu 119° zemepisnej dĺžky, 50° 45' zemepisnej šírky; — južne k bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 118° 15' zemepisnej dĺžky, 49° zemepisnej šírky	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	
CH – Švajčiarsko	CH-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
			POR-X, POR-Y SUI	B	
CL – Čile	CL-0	Celá krajina	BOV-X, OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL – Grónsko	GL-0	Celá krajina	OVI-X, RUM		V
HR – Chorvátsko	HR-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Island	IS-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		I
			POR-X, POR-Y	B	
MK – Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (****)	MK-0	Celá krajina			X
NZ – Nový Zéland	NZ-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I

1	2	3	4	5	6
PM – St Pierre Miquelon	PM-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		
RO – Rumunsko	RO-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V
XM – Čierna Hora (***)	XM-0	Celé colné územie ^(a)			X
XS – Srbsko (***)	XS-0	Celé colné územie ^(a)			X

(*) Bez toho, aby boli dotknuté špecifické požiadavky na udeľovanie osvedčení, ktoré sú stanovené v príslušných dohodách Spoločenstva uzatvorených s tretími krajinami.

(**) Vylučne pre živé zvieratá okrem zvierat patriacich do druhu jeleňovitej zveri.

(***) Nezáhrňa Kosovo tak, ako je definované rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.

(****) Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko predbežný kód, ktorý nemá vplyv na konečné označenie krajiny, sa má udeliť po ukončení rokovaní, ktoré sa v súčasnosti konajú v Organizácii Spojených národov.

(^a) Srbsko a Čierna Hora sú republiky so samostatnými colnými územiami, ktoré tvoria zväz štátov, a preto sa uvádzajú zvlášť.

Špecifické podmienky (pozri poznámky pod čiarou v každom z osvedčení):

- ,I': územie, kde sa prítomnosť BSE u tuzemského dobytku hodnotí ako vysoko nepravdepodobná na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzorov osvedčení BOV-X a BOV-Y;
- ,II': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu tuberkulózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X;
- ,III': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu brucelózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X;
- ,IVa': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu enzootickej bovinej leukózy (EBL) na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X;
- ,IVb': územie so schválenými farmami s uznaním úradného statusu bez výskytu enzootickej bovinej leukózy (EBL) na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia BOV-X;
- ,V': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu brucelózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia OVI-X;
- ,VI: Geografické obmedzenia:
- ,VII': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu tuberkulózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia RUM;
- ,VIII': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu brucelózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia RUM;
- ,IX': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu Aujeszského choroby na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným osvedčením podľa vzoru osvedčenia POR-X;
- ,X': platí len do 31. decembra 2006 pre tranzit územím pri zvieratách určených na priame zabitie zasielaných z Bulharska alebo Rumunska a smerujúcich do členských štátov v nákladných autách, ktoré boli zapečatené pečatou so sériovým číslom. Číslo na pečati sa musí uviesť vo veterinárnom osvedčení a nesmie sa porušiť pri príjazde na určené miesto hraničnej kontroly vstupu do Spoločenstva a musí byť zaznamenané systémom TRACES. Príslušné veterinárne orgány musia veterinárne osvedčenia pred tranzitom cez tretiu krajinu opatriť v meste výjazdu z Bulharska alebo Rumunska pečiatkou s príslušným textom „LEN PRE TRANZIT DO EÚ Z BULHARSKA/RUMUNSKA (podľa potreby sa daná krajina vymaže) CEZ BÝVALÚ JUHOSLOVANSKÚ REPUBLIKU MACEDÓNSKO/ČIERNU HORU/SRBSKO (podľa potreby sa daná krajina vymaže).“